



## Veranstaltungskalender

- |            |                   |  |
|------------|-------------------|--|
| 13.03.2013 | 14:30 Uhr         | Wallfahrt Kloster Säben der KFB - Dekanat Klausen  |
| 14.03.2013 | 14:30 Uhr         | Dankandacht/Feier für Familien mit Taufkinder 2012 |
| 25.03.2013 |                   | Musical der Mittelschule Klausen im Dürersaal      |
| 26.03.2013 | 17:00 - 19:00 Uhr | Sperrmüll- und Alteisensammlung in Verdings        |
| 26.03.2013 | 20.00 Uhr         | Gebietsversammlung der BRIMI beim Peterwirt        |
| 27.03.2013 | 17:00 - 18:00 Uhr | Sperrmüll- und Alteisensammlung in Pardell         |
| 30.03.2013 | 09.00-12.00 Uhr   | Prüfung Feuerlöscher - Feuerwehrhalle Verdings     |
| 01.04.2013 | ab 14:00 Uhr      | Ostermontagkonzert – MK Latzfons                   |
| 07.04.2013 | ab 10.00 Uhr      | Frühschoppen der Fuhträger in Latzfons             |

**24.03.2013 23. Jahrgang Nr. 6**

Am Mittwoch, den 13.03.2013 fand um 19:00 Uhr im Kultursaal in Latzfons eine Gemeinderatssitzung statt.

Zu Beginn der Sitzung stellte Prof. Dr. Wittfrida Mitterer das Partezierte Werkstattverfahren für die Zone Klausen/Griesbruck, Areal Ex-Grödnerbahn vor. Gemeinsam mit der Gemeinde Klausen und der Bevölkerung wird das Kuratorium für technische Kulturgüter einen Masterplan für diese Zone ausarbeiten. Der Gemeinderat befürwortete das Projekt einstimmig.

Weiters wurde im Vorfeld der Sitzung auch der Energiebericht 2011 vorgestellt. Der Bericht zeigt den Energieverbrauch der letzten Jahre und im besonderen den Verbrauch im Jahr 2011. Dabei konnte eine weitere positive Entwicklung im Energieverbrauch festgestellt werden. Der Bericht kann auf der Internetseite der Gemeinde auf [www.klausen.eu](http://www.klausen.eu) unter News heruntergeladen werden.

Mit zwei Stimmenthaltungen wurden folgende Bilanzänderungen genehmigt: Bau der Sportzone Latzfons (€ 800.000 - Rotationsfond), Bau des Abwasserkanals Tinnetal mit Seitensträngen (€ 1.200.000 - Rotationsfond), Planung und Umsetzung des Bauhofes (€ 100.000 - Landesbeitrag), Grundankauf für Wohnbauzone Pedrutscher in Verdings (€ 557.000), Infrastrukturen für dieselbe Wohnbauzone (€ 705.000), Anpassung der Elektroanlage auf Kloster Säben (€ 100.000 Landesbeitrag), Musikprobelokal Gufidaun (€ 200.000 – Rotationsfond)

Am Unterlauf des Tinnebaches zwischen Mühlele und Klausen möchte die Gemeinde ein Wasserkraftwerk errichten. Dementsprechend wurde das programmatische Dokument der Bürgermeisterin ergänzt.

Weiters wurden drei Bauleitplanänderungen vom Gemeinderat genehmigt.

- In der Fraktion Latzfons wurde die Ausweisung einer Zone mit Bebauungskonzept für die Feuerwehrrhalle mit Probelokal der Musikkapelle einstimmig genehmigt (einstimmig genehmigt)
- Auf Spiggoa in der Fraktion Verdings wird im ein öffentlicher Parkplatz errichtet. (einstimmig genehmigt)
- In der Sandlahn in Pardell wird ein Teil der heute bestehenden Zone für Schotterverarbeitung in Gewerbebeerweiterungszone umgewandelt damit

ein hiesiger Handwerksbetrieb dort seine Betriebsstätte errichten kann  
(mit einer Enthaltung genehmigt)

Einstimmig genehmigt wurde auch das 1. Bauabschnitt des Ausführungsprojektes zum Bau eines Gehsteiges von Latzfons Dorf bis "Peterer". Dabei wird der Teilabschnitt von Dorf bis „Moar Bild“ realisiert. Die Gesamtkosten belaufen sich auf € 285.179,80 davon Arbeiten von € 198.843,87. Das von Ing. Helmuth Hasler ausgearbeitete Ausführungsprojekt wurde einstimmig genehmigt.

Eine Verordnung über die Videoüberwachung in der Gemeinde Klausen wurde einstimmig genehmigt. Kritische Punkte und Gemeindeimmobilien sollten in Zukunft eine Videoüberwachung erhalten.

Neu als Mitglied in die Steuer- und Tarifkommission wurde der Obmann des Ortsbauernrates Pramstraller Alois aus Gufidaun einstimmig ernannt.

Als effektives Mitglied des Überwachungsrat des Fernheizwerkes Klausen GmbH wurde Leo Schrott und als Ersatzmitglied Frau Seidner Carmen namhaft gemacht. In den Verwaltungsrat wurde die Latzfonserin Waldboth Astrid gewählt. Alle Ernennungen erfolgten einstimmig.

Die einzelnen Beschlussfassungen können nach deren Veröffentlichung vollinhaltlich im Internet der Gemeinde [www.klausen.eu](http://www.klausen.eu) unter Amtstafel eingesehen werden.

### **Alteisen- und Sperrmüllsammlung in Verdings und Pardell**

Alteisen- und Sperrmüllsammlung am  
am Dienstag, 26. März 2013 von 17:00 bis 19:00 Uhr in Verdings und  
am Mittwoch, 27. März 2013 von 17:00 bis 18:00 Uhr in Pardell.

#### **Annahme nur in den oben angeführten Öffnungszeiten!**

Es wird ein Presscontainer aufgestellt. Der Sperrmüll darf unter Aufsicht und innerhalb den oben angeführten Zeiten abgegeben werden und zwar in Verdings auf dem Dorfplatz und in Pardell vor der Feuerwehrrhalle.

Sauberes Nylon, Plastikbehälter, Elektrogeräte (Kühlschränke, Fernseher, Computer usw.), Bauschutt und Altreifen dürfen nicht abgegeben werden. Diese können kostenlos am Recyclinghof in Klausen oder Latzfons abgegeben werden.

## **Ostermontagkonzert - Straßensperre**

Am Ostermontag bleibt die Dorfdurchfahrt von 14.00 bis 17.00 Uhr gesperrt. Es findet das traditionelle Osterkonzert der Musikkapelle Latzfons statt. Dieses beginnt nach der Prozession. Für eine Umleitung ist gesorgt. Für Speis und Trank und „Goggelen fürs Heckn“ ist gesorgt. Auf Euer Kommen und auf gemeinsame, frohe und schöne Stunden freuen sich die Musikanten der MK Latzfons.

## **BRIMI Gebietsversammlung**

Am Dienstag, den 26. März 2013 findet um 20.00 Uhr beim Peterwirt die Gebietsversammlung der BRIMI statt.

Der Obmann Faller Klaus und der Geschäftsführer Willi Tauber berichten über das abgelaufene Geschäftsjahr und über aktuelle Themen im Milchhof und freuen sich auf eine rege Diskussion mit den Mitgliedern.

Alle Mitglieder sind zu dieser Versammlung recht herzlich eingeladen

## **Feuerwehr Verdings**

Da die Pulverlöcher in vielen Haushalten lang unbenutzt sind, organisiert die Freiwillige Feuerwehr Verdings/Pardell am 30. März einen Techniker, der ihre Pulverlöcher überprüft und eventuell auch auffüllt. Dazu können alle Interessierten ihre Pulverlöcher vorbeibringen und überprüfen lassen. Es besteht die Möglichkeit auch neue Pulverlöcher zu kaufen.

Datum: Ostersamstag 30. März von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr bei der Feuerwehr Halle Verdings

## Graffitiworkshop in Garn

Am Sonntag, den 10. März bekamen die weißen Wände des Jugendraums Garn Farbe.

Im Rahmen des Jugendkulturprogramms, das vom Amt für Jugendarbeit der Autonomen Provinz Bozen veranstaltet und gefördert wird, durften die Jugendlichen des Dorfes ihrer Kreativität freien Lauf lassen.

Tobias Planer und Philipp Klammsteiner, die beiden Referenten führten die Jugendlichen zuerst in die Kunst des Graffitis ein und dann ging es auch schon los mit dem Vorzeichnen der Ideen auf einem Blatt Papier. Design, Farben, Größen usw. wurden in der Gruppe besprochen, bevor die Teilnehmer die Spraydosen zur Hand nahmen. Mit großer Überraschung stellten so manche fest, dass das Besprühen gar nicht so einfach ist, doch mit etwas Übung und großer Begeisterung von Seiten der Jugendlichen wurden kleine Kunstwerke auf den Mauern des Jugendraums gesprayt.

Begleitet und unterstützt wurde der Workshop vom Jugenddienst Dekanat Klausen.

Der Tag war ein voller Erfolg und der Jugendraum Garn sprüht nun nur so von Farbe!



## **Erste Hilfe Kurs - Lebensrettende Sofortmaßnahmen**

Das Weiße Kreuz organisiert einen Erste Hilfe Kurs für die Bevölkerung.

Ausbildungsziel:

Im LSM – Kurs lernen Sie die Grundlagen für die lebensrettenden Sofortmaßnahmen bei denen Ersthelfer Einfluss auf das “Überleben“ einen Verletzten/akut Erkrankten haben.

Programminhalt: Herz- Lungen- Wiederbelebung, stabile Seitenlage, Druckverband, Symptome Herzinfarkt – Schlaganfall, Notruf

Datum: 20.04.2013 in der Zeit von 08.00 bis 12.00 Uhr

Ort: Weisses Kreuz - Stelle Klausen

Anmeldung: 0471/444396

Für Mitglieder kostenlos

## **Schützenkompanie Latzfons**

Ehrung für Fähnrich Albin Unterthiner

Am Sonntag, den 10. März fand in Meransen der Bezirkstag des Schützenbezirkes Brixen statt. Dabei wurde Fähnrich Albin Unterthiner mit dem Peter Mayr Bild und der silbernen Verdienstmedaille des Schützenbezirkes Brixen ausgezeichnet.

Die gesamte Schützenkompanie gratuliert Dir, lieber Albin herzlich zu dieser verdienten Auszeichnung und wünscht Dir weiterhin viel Freude in unserer Kompanie.

Weiters gratuliert die Kompanie ihrem Leutnant Georg Rauter zu seiner Auszeichnung für seine 30jährige Tätigkeit als Spielleiter der Pfarrbühne Latzfons.

Die Schützenkompanie ruft die Bevölkerung auf, bei den kommenden Festtagen die Häuser fleißig zu beflaggen!

## Büchermärz mit Bücherrallye

Auch in Latzfons beginnt der Büchermärz 2013 und lädt die gesamte Dorfbevölkerung zum Lesen im Freien ein.

In Zusammenarbeit der öffentlichen Bibliothek Latzfons mit der Grundschule Latzfons findet im Rahmen des schulischen Leseprojekts vom Palmsonntag bis zum 23. April (Welttag des Buches) 2013 diese Leseaktion für alle Bücherfreunde statt.

Verschiedene Bücher und Zeitschriften - mit bunten Blüten versehen - werden in einem durchsichtigen und wetterfest verschlossenen Umschlag an gut besuchten Bänken und originellen Plätzen (Dorfbankl, Moler Bankl, Festplatz, Planigler Bankl, Schulhof, Moar Bild.....) hinterlegt. Dort dürfen sie in der freien Natur im Wehen der Frühlingsluft gelesen, vorgelesen oder auch zu Hause weitergelesen werden. Von dort sollten sie jedoch wieder möglichst rasch zu einer Bank zurückgebracht werden.

Ziel dieser Aktion ist es, das Buch in den Mittelpunkt zu stellen und nun, da im Frühling die Tage wieder länger werden, die Freude am Lesen bei Jung und Alt zu wecken bzw. zu erhalten. Vielleicht kommt es auch zu wertvollen Begegnungen und zum Austausch von Leseerfahrungen.



Wir wünschen viele spannende und abenteuerliche Lesemomente in der freien Natur.



## SECRET MEDIA LAB Ausstellung/Workshop in Klausen

Vernissage, Performance:

5.4.2013, 19.00 Uhr

Kapuzinergarten - Eingangsbereich Stadtbibliothek

Eine Initiative der Wirtschaftsgenossenschaft Klausen

Weitere INFOS: [www.kunstbodennah.it](http://www.kunstbodennah.it)

## Ausstellungen im STADTMUSEUM KLAUSEN

### **Tierische Nachbarn. Ratte, Floh, Laus**

Sonderausstellung im Rahmen des Ausstellungsprojektes **“Hygieia 2013”** in Zusammenarbeit mit Frauenmuseum Meran, Naturmuseum Bozen, Pharmaziemuseum Brixen, Südtiroler Landesarchiv.

Im Sinne des „Jahrs des Objekts“ geht die Sonderausstellung von drei exemplarischen Objekten aus, die im Mittelpunkt der Ausstellung stehen. Sie stehen symbolisch für drei Tiere (Ratte, Floh, Laus), die ihren Lebensraum unmittelbar mit dem Menschen teilen und in diesem Zusammenhang auch in hygienischer resp gesundheitlicher Hinsicht eine Rolle spielen. Neben Details zur Biologie der drei Tiere werden „Geschichten“ in Wort und Bild präsentiert, die ausgewählte kulturhistorischen Facetten berühren.

Dauer der Ausstellung: **23/3 – 15/6/2013**

Öffnungszeiten: Di-Sa: 9.30 – 12.00, 15.30 – 18.00 Uhr

Sonntag, Montag, 25.4. und 1.5. geschlossen.

### **Alexander Koester (1864-1932)**

**Werke der Dr. Hans und Hildegard-Koester-Stiftung Dortmund**

**Eröffnung** des Sonderbereiches Alexander Koester im Stadtmuseum Klausen

**Freitag, 5. April 2013, 18.00 Uhr**

Grußworte. dir. Dr. Christoph Gasser - Stadtmuseum Klausen

Maria Gasser Fink - Bürgermeisterin von Klausen

Dr. Sabina Kasslatter Mur - Landesrätin für Kultur

Dr. Michael Kohler - Stiftung Dr. Hans & Hildegard Koester, Dortmund

## AUSSTELLUNG IM APOSTELHAUS KLAUSEN

### **„Unter Strom“**

**Josef Riehl 31.8.1842-17.2.1917**

**Ingenieur und Unternehmer**

Sonderausstellung über den Tiroler Eisenbahnvater Josef Riehl (1842-1917)

Eine Initiative von: Kuratorium Technische Kulturgüter,

Archiv für Baukunst der Uni Innsbruck und Gemeinde Klausen

Dauer der Ausstellung: 23/3 – 27/4/2013

Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag. 9.00-18.00 Uhr



## Katholische Frauenbewegung Latzfons - Einladung

Die Katholische Frauenbewegung ladet alle Familien, die im letzten Jahr ihr Kind getauft haben zur Dankandacht am Sonntag, 14. April 2013 um 14.30 Uhr in die Pfarrkirche Latzfons herzlich ein. Nach der Andacht Stärkung bei Kaffee und Kuchen im Vereinssaal.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Wallfahrt der KFB - Dekanat Klausen nach Kloster Säben am Samstag, 13. April 2013. Wir starten um 14.30 Uhr am Pfarrplatz in Klausen und feiern in der Kreuzkirche eine Frauenliturgie. Wer mitfahren möchte, soll sich bei Barbara Waldboth melden. Tel.: 0472 545177

## 5 Promille-Wahl in der Steuererklärung 2013

Auch heuer gibt es in der Steuererklärung wiederum die Möglichkeit einen Teil (5 %) seiner bereits bezahlten, bzw. seiner zu zahlenden Steuer einen ehrenamtlichen Verein zukommen zu lassen.

Als Präsident des ASV Latzfons bitte ich all jene, welche eine Steuererklärung abgeben, bei der Wahl der 5-Promille, den ASV Latzfons als begünstigten ehrenamtlichen Verein anzugeben.

Auch jene, welche keine Steuererklärung machen müssen, können trotzdem diese Zweckbestimmung beantragen. Einfach das entsprechende Modell, welches jedem CUD beiliegt, ausfüllen, unterschreiben und bei der Post, bei einem Patronat oder auch beim Arbeitgeber wieder abgeben.

Bitte teile deshalb bei der Abfassung der Steuererklärung deinen Steuerberater mit, dass der ASV Latzfons, die Bestimmungen erfüllt hat und im Verzeichnis der Sportvereine aufgelistet ist. Die Steuernummer der ASV Latzfons lautet:

**80015330212**

Ich danke allen, die den ASV Latzfons auf diese Weise zusätzlich unterstützen und bin mir sicher, dass die erhaltenen Beiträge vor allem der Jugendbetreuung förderlich sind.

Sepp Oberrauch - Präsident ASV Latzfons

## Trinkwasserinteressentschaft Latzfons

Am 9. März 2013 fand die Vollversammlung der TW-Interessentschaft Latzfons statt.

Hier die zwei wichtigsten Punkte der Tagesordnung, die behandelt wurden:

### Neuwahlen:

Präsident: Gasser Johann

Vize-Präsident: Kerschbaumer Vinzenz

Schriftführer/Kassier: Ortler Fritz

1. Mitglied: Dorfmann Vitus

2. Mitglied: Meraner Josef

Kassarevisoren: Pfattner Alois (Dorf) und Waldboth Michael

### Erhöhung der Wasserzinses:

Weil in Zukunft notwendige und wichtige Arbeiten geplant sind (Neuverlegung der Strecke Oberlasaun – Entsäuerungsanlage) wurde der Wasserzins so erhöht: von € 0,35/m<sup>3</sup> auf € 0,40/m<sup>3</sup>

die jährliche Grundgebühr von € 10,00 bleibt unverändert.

Der Präsident Gasser Johann



Die Echo-  
Redakteure  
wünschen allen  
ein frohes  
Osterfest 2013

## Kegelturnier in Verdings

Die Verdinner Freizeit- und Sportgenossenschaft organisiert ein großes Kegeltturnier in Verdings vom 11.4 bis 11.05.2013

Spielmodus 4 x 30 Wurf (ISKV) in 4-er Mannschaften mit den Kategorien: Sportkegler/innen und Freizeitkegler/innen

Es wird auch ein Turnier für Einzelspieler mit 80 Schub in die Vollen (4x20 Wurf – Kat. Damen und Herren) organisiert.

Anmeldung bis 30.03.2013

Weitere INFOS und Anmeldungen innerhalb 30.03.2013 an asv.verdings@gmail.com, Tel. 349 3417700

## Kegelbahn Verdings

Spielankündigungen:

Freitag, 05.04.2013 - 20.30 Uhr: ASV Latzfons - ASKC Auswahl Ratschings II

Öffnungszeiten: Freitag ab 19:00 Uhr, Samstag und Sonntag ab 15:00 Uhr.

Die Kegelbahn kann vorgemerkt werden unter Tel. 0472 857042 oder unter 333 2867436. Gruppen können auch außerhalb der Öffnungszeiten reservieren.

## 6. Birmehl-Duathlon in Verdings am 14. und 15. Juni 2013

Am Samstag, 15. Juni 2013 findet in Verdings mit Start um 16:00 Uhr der 6. Birmehl-Duathlon (Mountainbike-Laufen) statt. Neben dem Hauptrennen wird auch wieder ein Mountainbike-Rennen für Kinder (14:00 Uhr) veranstaltet. Heuer wird erstmals am Freitag 14. Juni ein **Mountainbike-Nachtrennen** durch das Dorf veranstaltet.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der ASV Verdings Raiffeisen. Weitere INFOS unter Tel. 349 0536364 oder asv.verdings@gmail.com.

## Amateursportverein Latzfons – Sektion Volley

**1. Division Damen:** 05.04.13 20:30 Uhr in Klausen

**ASV Latzfons** gegen SV Lana Raika

Pos.	Mannschaft	Gewonnen	Verloren	Punkte
1	SC Neugries Raika BZ	14	0	42
2	Volley Team Salorno	11	3	30
3	Volley Gherdeina	9	5	28
4	A.P. Laives	8	6	24
5	ASC Schlanders	6	8	18
6	ASV Klausen Volley	5	8	18
7	SV Lana Raika	5	9	15
8	Volley Team San Giacomo	5	8	14
<b>9</b>	<b>ASV Latzfons</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>11</b>
10	SSV Bozen BTB	2	12	7

Am 8. März siegten die Latzfonser-Mädels gegen Klausen mit 3:2. Das Spiel war sehr spannend und wir konnten nur 2 Punkte ergattern.

Am Spiel darauf hatte sich das Blatt schon wieder gewendet. Am 13. März verlor Latzfons gegen Schlanders 1:3. Die Verteidigung der Gegner konnte leider nicht durchbrochen werden.

**Serie D Herren:**

Pos.	Mannschaft	Gewonnen	Verloren	Punkte
1	C.R. Adamello Brenta	11	0	33
2	Levico-Domolift-Stet	9	2	25
3	Super X UISP	8	3	24
<b>4</b>	<b>ASV Latzfons</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>15</b>
5	C 9 Arco Riva	4	7	14
6	US Villazzano Rotalnord	4	7	11
7	Stella Rossa Rovereto	3	8	9
8	Volley Mezzolombardo	0	11	1

## **STELLA ROSSA ROVERETO - ASV LATZFONS 1:3**

(23:25 / 25:12 / 15:25 / 19:25)

### Spiel vom 09.03.2013

Der Erfolgslauf der Latzfonser Volleyballer wird schön langsam unheimlich. Gegen den Tabellenvorletzten aus Rovereto holten unsere Jungs ohne zu glänzen alle 3 Punkte und dürfte sich damit vom Abstiegskampf verabschiedet haben.

Rovereto war der erwartete hartnäckige Gegner und verlor den ersten Satz nur denkbar knapp. Wer jetzt den Einbruch von Stella Rossa erwartete wurde eines Besseren belehrt. Denn im zweiten Satz gelang Rovereto praktisch alles - wo hingegen bei den Latzfonsern gar nichts mehr zusammenlief. Satz 3 und 4 waren dann wieder fest in „unserer“ Hand und Latzfons siegte locker.

## **ASV LATZFONS – UISP BOZEN 1:3**

(25:23 / 12:25 / 15:25 / 24:26)

### Spiel vom 15.03.2013

Latzfons spielte sich im ersten Satz in einen Rausch und ließ den Gegner aus Bozen keine Luft zum atmen. Gegen Ende des Satzes kamen die Gäste zwar nahe heran, unsere Jungs tüteten den Satz aber gekonnt ein.

Die UISP-Spieler ließen sich vom Satzverlust nicht nervös machen und das zeichnet sie als Spitzenmannschaft aus. In Satz 2 und 3 drehten sie den Spieß um und ließen dem Heimteam keine Chance. Dass Latzfons heuer aber schwer zu schlagen ist, zeigte der 4te Satz. Unsere Männer hielten kämpferisch dagegen und erspielten sich zwischenzeitlich auch einen 3-Punkte-Vorsprung. Aber UISP ließ nicht locker und konnte schlussendlich den 3. Matchball verwerten.

Schade, dass diese couragierte Leistung unserer Volleyballer nicht für einen Punkt gegen den Aufstiegsanwärter von UISP Bozen gereicht hat. Trotzdem liegt Latzfons weiterhin auf dem phänomenalen 4. Tabellenrang.

## Amateursportverein Latzfons – Sektion Fußball

Landesliga: Der heutige Spieltag:

20. Spieltag Sonntag, 24. März 15:00 Uhr Bozner Boden : SG Latzfons/Verdings

Spielvorschau:

21. Spieltag Sonntag, 07. April 16:00 Uhr SG Latzfons/Verdings : Moos

22. Spieltag Sonntag, 14. April 16:00 Uhr Natz : SG Latzfons/Verdings

Spielergebnisse

### **18. Spieltag: Weinstrasse Süd : SG Latzfons/Verdings 3:1**

Das Spiel war von Beginn an kampfbetont und man tat sich schwer spielerisch gegen den Gegner aus dem Unterland zu Chancen zu kommen. Auch die Heimmannschaft tat sich schwer. Nur ein sehenswerter Freistoß von Kapitän Terzer landete Punktgenau im Eck, somit stand es zur Halbzeit nicht unverdient 1:0 für die Heimmannschaft. Kurz nach Beginn der 2. Halbzeit konnte der gegnerische Stürmer allein auf Torwart Oberhofer zulaufen. Obwohl unserer Torhüter den 1. Schluss entschärfen konnte, verwertete der Stürmer durch einen Nachschuss zum 2:0. Nach einem Platzverweis für den Gegner, nutzte man die numerische Überlegenheit sofort aus. Eine Flanke von Stuefer Stefan verwertete Obrist zum Anschlusstreffer zum 2:1. Die zahlreich mitgereisten Zuschauer schöpften Hoffnung, die aber sofort wieder zerstört wurde, denn 2 Minuten nach dem Anschlusstreffer legte der quirlige Dellasega aus abseitsverdächtiger Position in die Mitte, wo der Stürmer nur mehr zum 3:1 einschieben musste.

### **19. Spieltag: SG Latzfons/Verdings : Neugries 1:1**

An einem kalten aber sonst sonnigen Sonntagnachmittag war der aufstiegsfavorisierende Gegner Neugries aus Bozen zu Gast in Klausen. Unser etwas ersatzgeschwächte Mannschaft zeigte von Anfang an, dass man den Gegner nicht die 3 Punkte überlassen will. Die SG versuchte mitzuspielen und nach anfänglichem Abtasten gab es auf beiden Seiten Elfmeteralarm. In der 34. Minute wurde Obrist von Pittschieder mustergültig bedient, der nur mehr zum 1:0 für unsere Mannschaft einschieben musste. Kurz zuvor hatte der FC Neugries mit einem Lattentreffer die Chance auf dem Führungstreffer. Kurz nach dem Treffer unserer Mannschaft zeigte sich Neugries geschockt und wirkte nervös.

Nach der Pause erhöhten die Gäste den Offensivdruck und kamen zu einigen aber nicht zwingenden Chancen. Erst nach einer schnell ausgeführten Standardaktion kamen die Gäste in der 73. Minuten zum Ausgleich.

### Tabellenstand nach dem 20. Spieltag

Pl.	Mannschaft	Sp	S	U	N	Tore	Pkt.
1	Bozner FC	19	10	6	3	32:17	36
2	FC Meran	19	11	3	5	39:31	36
3	Stegen	19	10	5	4	24:20	35
4	Virtus D.B.	19	10	4	5	34:17	34
5	Neugries	19	8	9	2	37:23	32
6	St. Pauls	19	9	5	5	32:26	32
7	Moos	19	8	7	4	23:18	31
8	Natz	19	8	3	8	28:26	27
9	Pichl Gsies	19	7	3	9	30:27	24
10	Weinstraße Süd	19	6	5	8	29:29	23
11	Bozner Boden	19	6	3	10	24:36	21
<b>12</b>	<b>Latzfons/Verdings</b>	<b>19</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>33:34</b>	<b>20</b>
13	Latsch	19	5	4	10	25:34	19
14	Milland	19	5	4	10	22:36	19
18	Sarntal	19	5	3	12	19:32	18
16	Vintl	19	4	1	14	15:40	13

### Spielergebnisse

<b>B-Jugend</b>	<b>ASV Feldthurns</b>	Pfalzen	<b>2:2</b>
<b>B-Jugend</b>	Val Badia	<b>ASV Feldthurns</b>	<b>3:2</b>

### Spielankündigung

**Samstag, 30.März**

<b>U-13</b>	10.30 Uhr	ASV Natz	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>U-8 rot</b>	14.00 Uhr	SG Villnöss/Teis	<b>Latzfons/Verdings</b>

<b>U-8 weiss</b>	10.00 Uhr	SG Vahrn/NeustiftII	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>U-11</b>	15.00 Uhr	SV Haslach	<b>ASV Feldthurns</b>
<b>U-8 rot</b>	19.00 Uhr	Latzfons/Verdings	<b>Albeins</b>

### Samstag, 06. April

<b>Junioren</b>	16.00 Uhr	<b>ASV Feldthurns*</b>	FC Gherdeina
<b>A-Jugend</b>	16.00 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	Hochpustertal
<b>B-Jugend</b>	17:30 Uhr	<b>ASV Feldthurns*</b>	ASV Teis/Villnöss
<b>U-13</b>	18.00 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	FC Gherdeina
<b>U-8 rot</b>	14.00 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	ASV Feldthurns I
<b>U-8 weiss</b>	14.45 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	SSV Brixen
<b>Freizeit</b>	19.30 Uhr	<b>FC Cuca Urtijej</b>	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>U-11</b>	14.30 Uhr	<b>ASV Feldthurns*</b>	SV Ritten Sport

### Freitag, 12. April

<b>Altherren</b>	20.00 Uhr	<b>Klausen</b>	<b>Latzfons/Verdings</b>
------------------	-----------	----------------	--------------------------

### Samstag, 13. April

<b>Junioren</b>	16.00 Uhr	ASV Vahrn	<b>ASV Feldthurns*</b>
<b>A-Jugend</b>	16.30 Uhr	Terenten	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>B-Jugend</b>	16:00 Uhr	<b>ASV Feldthurns*</b>	SSV Brixen B
<b>U-11</b>	15.30 Uhr	SG Schlern	<b>ASV Feldthurns*</b>
<b>U-8 weiss</b>	14.30 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	ASV FeldthurnsII
<b>U-10</b>	15.00 Uhr	SG Barbian/Villanders	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>U-13</b>	17.00 Uhr	SV Milland	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>Freizeit</b>	19.30 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	<b>ASC Lajen</b>

\*spielen in Feldthurns

**Auf geht's in ein heißes Fußballwochenende mit der SG Latzfons/Verdings!!!**



## AVS – Tourenprogramm April/Mai 2013

### ERWACHSENE

So. 14.04.13	Frühlingswanderung Gardasee ( <i>Sepp/Sylvia/Rosamunde</i> )
25./26./27.04.13	Skitour Venedigergruppe ( <i>Luis/Sepp J./Arthur/Georg</i> )
Mo. 20.05.13	Klettersteig ( <i>Raimund/Elisabeth O.</i> )

### Jugend

14.04.13	Klettern am Gardasee
26.05.13	Klettersteig Pisciadú



### Olbiker

Sa. 04.04.13	Technisch interessant/Kurt Kusstatscher
Sa. 20.04.13	Fahrtechnikkurs/Gerhard Mahlknecht
Sa. 04.05.13	Spatzentour/Christian Fink 3497136172
Sa. 25.05.13	Penegal/Hans Schrott 3357730379

## Ostermontagskitour des AVS Klausen

Am Montag, den 01. April 2013 treffen wir uns beim Sylvaner Hof in Klausen zu unserer traditionellen

### OSTERMONTAGSKITOUR

Das Ziel und die Startzeit zu dieser Skitour werden am Tag vorher beim Osterkonzert im Patergarten vereinbart.

Gefahren wird mit Privatautos.

Tourenleiter ist Markus Holzner (335/7696522).

Bitte Lawinensuchgerät nicht vergessen!

Ski Heil!

Ossi Deporta - 1. Vorstand -

Sämtliche Veranstaltungen sind AVS-Mitgliedern vorbehalten.

## Frühlingsfahrt zum Gardasee am Sonntag, 14.04.2013

Kletterausflug für Kinder und Jugendliche zum Gardasee. Es betreuen euch die Jugendführer.

### Klettern

### Wandern

Wir fahren mit dem Bus bis Affi und weiter an die Ostseite des Gardassees nach Costermano. Die Wanderung führt uns durch das Valle dei Molini und mäßig ansteigend weiter auf die Hochfläche von Marciaga. Oberhalb des Ortes beginnt der zweite Aufstieg von ca. 20 Min. Bald sind wir auf einer Wiese mit grandiosem Panorama. Hier machen wir Mittagspause mit Verpflegung aus dem Rucksack. Anschließend wandern wir über einen Höhenrücken mit herrlichem Blick über den See bis zum höchsten Punkt unserer Tour. Bis hier sind knapp 300 Hm an Aufstieg zu bewältigen. Durch Laubwald geht es nun leicht bergab in das hübsche Örtchen Albisano. Und hinunter in Richtung Crero. Über einen schönen, meist ebenen Panoramasteig geht es schließlich bis nach Torri del Benaco,

Tourenbegleiter: Sylvia Kerschbaumer/Sepp Brunner/Rosamunde Pedratscher

Gehzeit: ca. 4,5 - 5 Stunden

Abfahrt: 7.00 Uhr bei der Feuerwehrrhalle mit dem Bus.

Fahrtspesen Bus: Kinder: € 6, Erwachsene: € 12,00

Verbindliche Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 10.04.2013 bei:

Sylvia Kerschbaumer Tel: 3478924406, Rosamunde Pedratscher: Tel: 0472/855047 oder 3485429335

<http://feldthurns.alpenverein.it>      [www.avs-feldthurns.it](http://www.avs-feldthurns.it)

Die Veranstaltung bleibt Vereinsmitgliedern vorbehalten

## Frühschoppen der Fuhntroger

Auf zum Frühschoppen am Weißen Sonntag nach Latzfons.

Wann: 07. April 2013 ab 10.00 Uhr

Wo: Auf dem Dorfplatz in Latzfons.

Für Musik, Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Auf dein Kommen freuen sich die Fahnenträger Latzfons.

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der diensthabende Arzt/Ärztin ist an diesen Tagen (Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr) ausschließlich unter der Telefonnummer **331 9928128** erreichbar

Bis 31. Mai 2013 ist samstags von 14:00 bis 17:00 Uhr im Vorsorgedienst, Romstraße 5 in Brixen, ein kinderärztlicher Betreuungsdienst für dringende Fälle tätig.

Frau Dr. Ingeborg Müller ist vom 07.04.2013 bis 30.04.2013 abwesend. Sie wird von Dr. Christoph Kircher vertreten. Tel. 340 4874961.

## Kleinanzeiger

- Sehr schönes Heu zu verkaufen! Tel. 3335217212
- Einheimische 16-jährige Schülerin sucht eine Sommerbeschäftigung für die Monate Juli und August im Bereich Kinderbetreuung und Haushaltshilfe.
- Bitte melden unter der Handynummer 340 9822425
- Goldenen Ohrring gefunden - Informationen unter der Telefonnummer 0472/545190.
- 2 Kastenmatratzen, Länge 1,79m, Breite 1,02m, neu überzogen, gut erhalten, geeignet für Almhütte oder dergleichen günstig abzugeben. Tel. 0472/855391
- Innentür in sehr gutem Zustand, neuwertig, günstig zu verkaufen. 0472/855391 - Höhe Innenmaß-Stock: 1,90m; Breite Innenmaß Stock: 0,85m, Stockbreite: 0,25m

---

**Das Echo kann auch im Internet unter  
[www.klausen.eu/echo](http://www.klausen.eu/echo) gelesen werden.**

---

Für diese Ausgabe sind Valentin Waldboth und Meinrad Kerschbaumer verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 7. April 2013 und wird von Rita Pfattner und Moosmayr Josef (0472 545070) gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 3. April 2013. Beiträge können bei Josef Moosmayr (Geschäft) abgegeben oder an die E-Mail [echo@latzfons.it](mailto:echo@latzfons.it) gesendet werden.

Raiffeisen verbindet.



Wir sind Mitglieder.



Die Südtiroler Raiffeisenkassen fördern den Einzelnen und die Gemeinschaft. Sie sind kompetente Ansprechpartner in allen Geldfragen und stehen für soziale Verantwortung und nachhaltiges Handeln. 54.000 Mitglieder bestimmen mit und profitieren von exklusiven Mehrwerten.